



***Eddie Treviño, Jr.***  
*County Judge*

**Para Publicación Inmediata**

26 de Mayo del 2023

Contacto: Eddie Treviño, Jr.

Juez del Condado de Cameron

**ASISTENCIA DE LA AGENCIA FEDERAL PARA EL DESARROLLO DE LAS PEQUEÑAS EMPRESAS (SBA) ESTÁ DISPONIBLE PARA LOS RESIDENTES Y NEGOCIOS AFECTADOS POR LAS TORMENTAS SEVERAS Y TORNADO EN EL CONDADO DE CAMERON, TEXAS.**

A petición del Gobernador Greg Abbott, la SBA, bajo su propia autoridad, emitió una Declaración de Desastre que permite que los préstamos federales por desastre a bajo interés estén disponibles para los residentes y negocios afectados por las tormentas severas y el tornado que tocó tierra el Sábado 13 de Mayo del 2023. La declaración de desastre hace que la asistencia de la SBA esté disponible en el Condado de Cameron y los condados contiguos de Hidalgo y Willacy.

Préstamos de Desastre para Hogares, Préstamos de Desastre para Negocios Con Daños Físicos, y Préstamos de Desastre para Perdidas Económicas (EIDL) están disponibles, con fecha límite de entrega de aplicación el 24 de Julio del 2023 para Daños Físicos, y el 26 de Febrero del 2024 para Daños Económicos.

A partir de hoy, 26 de Mayo del 2023, un Centro de Alcance de Préstamos por Desastre (DLOC) ubicado en el Edificio Anexo del Condado de Cameron Benito Ochoa, III, 505 Highway 100, Port Isabel, TX 78578, está operativo con representantes de servicio al cliente de la SBA disponibles en el sitio para responder cualquier pregunta y ayudar a completar las solicitudes.

El DLOC estará disponible durante las próximas dos semanas, comenzando hoy a la 1:00 p.m., y continuando de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. y los Sábados de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. El DLOC estará cerrado el Lunes 29 de Mayo del 2023, en observancia del Día Conmemorativo.

El 13 de Mayo del 2023, el Juez del Condado de Cameron Eddie Treviño, Jr., emitió una proclamación declarando un estado local de desastre y emitió una Orden de Restricción de Entrada y Salida Local de Emergencia en respuesta al evento climático severo para la protección de la vida, la salud y la propiedad. El 20 de Mayo del 2023, el Juez del Condado de Cameron Eddie Treviño, Jr., extendió la declaración de desastre local y el 23 de Mayo del 2023, emitió una Orden de Manejo de Emergencias que requiere que individuos, grupos, organizaciones sin fines de lucro y no gubernamentales que brindan ayuda a Laguna Heights se registren con la Oficina de Manejo de Emergencias del Condado de Cameron.

Consulte la Hoja Informativa de La Agencia Federal Para el Desarrollo de Las Pequeñas Empresas de los Estados Unidos para obtener más información sobre la elegibilidad y la asistencia financiera relacionada.

###